



Brüsszel, 2019. november 29.
(OR. en)

14617/19

**Intézményközi referenciaszám:
2019/0142(NLE)**

**WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26**

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1
Tárgy:	A Tanács határozata az Amerikai Egyesült Államok és az Európai Unió között létrejött, a bizonyos növekedésserkentő hormonokkal nem kezelt állatokból származó marhahús behozataláról, valamint az Amerikai Egyesült Államok által az Európai Unióból származó bizonyos termékekre kivetett emelt vámokról szóló felülvizsgált egyetértési megállapodásban (2014) említett, kiváló minőségű marhahús behozatalára vonatkozó vámkontingens egy részének az Egyesült Államok számára történő kiosztására irányuló megállapodás megkötéséről – Elfogadás

1. A Bizottság 2019. június 24-én benyújtotta a Tanácsnak az Amerikai Egyesült Államok és az Európai Unió között létrejött, a bizonyos növekedésserkentő hormonokkal nem kezelt állatokból származó marhahús behozataláról, valamint az Amerikai Egyesült Államok által az Európai Unióból származó bizonyos termékekre kivetett emelt vámokról szóló felülvizsgált egyetértési megállapodásban (2014) említett, kiváló minőségű marhahús behozatalára vonatkozó vámkontingens egy részének az Egyesült Államok számára történő kiosztására irányuló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot¹, valamint az említett megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot².

¹ 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. A Tanács 2019. július 15-én elfogadta a megállapodás aláírásáról szóló határozatot³. Ezzel egyidejűleg, és az EUMSZ 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával összhangban a Tanács úgy határozott, hogy a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetét – amelyet a jogász-nyelvész szakértők véglegesítettek, és amely a 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2 dokumentumban szerepel – magával a megállapodással⁴ együtt továbbítja az Európai Parlament számára, hogy a megállapodás jövőbeli megkötésének előkészítése érdekében kérje annak egyetértését.
3. A megállapodást az Egyesült Államokkal 2019. augusztus 2-án Washingtonban aláírták.
4. Az Európai Parlament 2019. november 28-án egyetértését adta a megállapodás megkötéséhez.
5. A Kereskedelempolitikai Bizottság (helyettesek) 2019. november 29-én jóváhagyta a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozat tervezetét.
6. A fentiek alapján és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:
 - egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként fogadja el a megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatnak a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített, a 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2 dokumentumban foglalt szövegét,
 - nyugtázza, hogy az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, és a tanácsi határozatot kézhez fogja kapni.

³ 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (HL L 205., 2019.8.5., 10 o.).

⁴ 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.